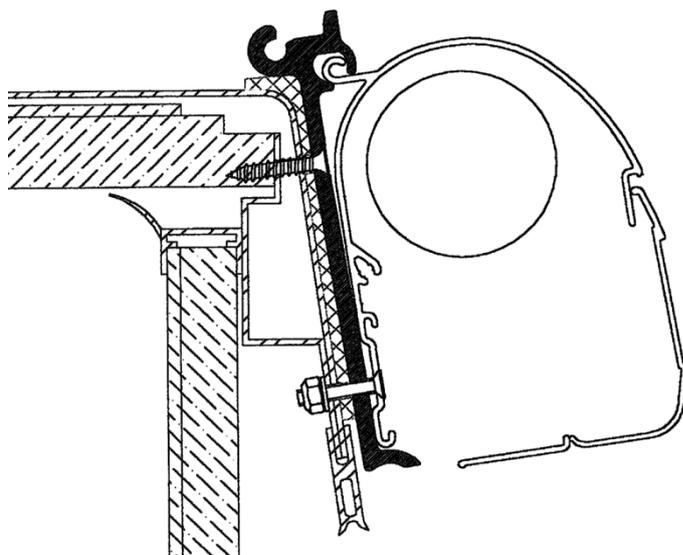


## Rapido Club Adapter

# › Instructions



# Rapido Club Adapter

307890  
AD906-04



## OMNISTOR 2000 & 1000

L	U	Model
1.90m	1.30m	CLUB 30
2.60m	2.00m	CLUB 31T - 31 - 32 - 32T
3.00m	2.15m	CLUB 42T* -38 - 39T - 39DL - 40CA - 40TCA

\* NL: Om te voorkomen dat het dak inzakt, plaats 2 uitvullingen "butées de toit" in het verlengde van het raam, in dezelfde positie als van deze die reeds door Rapido geplaatst is.

\* FR : Rajouter 2 cales "butées de toit" dans le prolongement de la baie, dans la même position que celle déjà fixé par Rapido, pour empêcher l'affaissement du toit.

\* DE: Um zu verhindern, daß das Dach einsinkt, 2 "butées de toit" in der gleichen Position wie diese, die bereits von Rapido montiert ist neben das Fenster anbringen.

\* EN: Put 2 shores "butées de toit" in the extension of the window, in the same position as the one already fixed by Rapido to avoid the roof from sagging.



## MONTAGEVOORSCHRIFTEN

Lees deze montagevoorschriften aandachtig. Bij verkeerde montage vervalt elke aanspraak op garantie.

### Inhoud van de montagekit :

- Adapterplaat.....3
- Plaatschroef DIN 7982 - 4,2 x 25.....6
- Schroef DIN 963 - M4 x 20 inox.....3
- Sluiring DIN 125 - M4.....3
- Borgmoer DIN 985 - M4.....3

- Bepaal de positie van de luifel aan het polyesterdak (fig 1).
- Plaats een adapter op ongeveer 3 cm van elk uiteinde en een op ongeveer 8 cm uit het midden van de luifel.
- Plak achteraan op elke adapter mastiek banden zodat de gaten in de platen bedekt worden of bedek ze met zuurvrije silicone.
- De bovenste gaten voorboren met Ø3mm (fig 2).
- Zet de adapters vast met de plaatschroeven DIN 7982 Ø4,2x25 (fig. 3). Let erop, bij het in lijn plaatsen van de adapters, dat het dak licht gebogen is.
- Haak de luifel in de adapters.
- Boor (Ø4mm) door de achterwand van de luifel, de adapter en het polyesterdak en bevestig met schroeven DIN 963 - M4 x 20 +moer (fig 3).
- Bevestig de voetsteuntjes voor de steunarmen aan de onderzijde van het voertuig. Zie daarvoor plaatsingsvoorschriften bij de luifel.



## NOTICES D'INSTALLATION

Lisez ces notices attentivement. Un montage fautif annule toutes les clauses de garantie.

### Contenu du kit de montage :

- Supports d'adaptation.....3
- Vis à tôle DIN 7982 - 4,2 x 25.....6
- Vis DIN 963 - M4 x 20.....3
- Rondelles DIN 125 - M4.....3
- Ecrous de sécurité DIN 985 - M4.....3

- Déterminer l'emplacement du store par rapport à la longueur du toit polyester (fig.1).
- Sur chaque pièce d'adaptation, coller du mastic en bande afin de recouvrir les percages de chaque plaque ou mettez du silicone sans acide.
- Posez une plaque d'adaptation à environ 3 cm de chaque extrémité du store, la troisième non centrée de 8cm.

# Rapido Club Adapter

307890  
AD906-04



- Faire un avant trou Ø 3 mm avant de visser celles-ci (vis DIN 7982 4,2 x 25 mm) (fig.2 et 3).
- Attention à prendre en compte le centre du toit lors de la pose des 3 plaques d'adaptations sur la longueur de la caravane.
- Poser le store dans le rail (profil charnière).
- Percer ensuite le store/les plaques d'adaptations/le toit polyester (Ø 4 mm) et visser à l'aide de vis métaux DIN 963 M4 x 20 + écrou et rondelle (1 sur chaque plaque). (fig. 3).
- Fixer les bras du store en partie basse sur la façade. Voir la notice livrée avec le store.



## MONTAGEANLEITUNG :

Lesen Sie die Montageanleitung bitte sorgfältig durch, da bei unsachgemäßen Montage der Garantieanspruch erlischt.

### Inhalt des Sets :

- Adapter .....3
- Plattenschrauben DIN 7982 - 4,2 x 25 .....6
- Schrauben DIN 963 - M4 x 20.....3
- Unterlegscheiben DIN 125 - M4 .....3
- Selbstsichernde Muttern DIN 985 - M4....3

- Legen Sie die Position der Markise am Polyesterdach fest (Fig.1).
- Montieren Sie je einen Adapter links und rechts ca. 3 cm vom Rand der Markise und Einen etwa 8 cm von der Mitte der Markise an der Wand.
- Kleben Sie auf jeden Adapter Mastix-Streifen, um die Löcher in den Platten abzudecken werden oder dichten Sie die Löcher mit Säurefreiem Silikonpaste ab.
- Bohren Sie Löcher mit einem Ø von 3 mm vor. (Fig.2)
- Befestigen Sie die Adapter mit den beiliegenden Schrauben DIN 7982 Ø4,2x25 (Fig.3). Notieren Sie für das Plan montieren der Adapter, dass das Dach leicht gebogen ist.
- Hängen Sie die Markise an die Adapter.
- Bohren Sie je ein Loch mit Ø4mm durch die Markisenrückwand, die Adapter und das Polyesterdach und befestigen Sie alles mit den Schrauben DIN 963 - M4 x20 + Muttern (Fig.3).
- Montieren Sie die Kunststoffhalterungen für die Stützfüße unten am Fahrzeug. Siehe Montageanleitung der Markise.



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

Read these installation instructions carefully. No guarantee will be given for wrong installation.

### Contents of the kit :

- Adapter .....3
- Platescrew DIN 7982 - 4,2 x 25 .....6
- Screw DIN 963 - M4 x 20 .....3
- Washer DIN 125 - M4.....3
- Nut DIN 985 - M4.....3

- Determine the position of the awning on the polyester rooftop. The awning is available in 3 widths (fig.1).
- Stick on each adapter mastic strips in order to cover the holes in the adapter or cover the holes with acid free silicone.
- Install two adapters at about 3 cm from the extreme ends and one 8 cm away from the middle.
- Pre-drill with Ø3mm (fig 2).
- Tighten adapters with screws DIN 7982 Ø4.2x25 (fig. 3). Take care of the bending of the roof, while fixing the adapters in line.
- Hook the awning in the adapters.

# Rapido Club Adapter

307890  
AD906-04



- Drill through the back wall of the awning, the adapter and the polyester rooftop a hole  $\varnothing$  4mm and fix with screws DIN 963 M4 x 20 and nuts (fig. 3).
- Install the plastic bottom mounting brackets at the bottom of the vehicle. See installation instructions of the awning.

